



Sadržaj

I. Rezolucije, preporuke i mišljenja

PREPORUKE

Europska središnja banka

2018/C 325/01

Preporuka Europske središnje banke od 6. rujna 2018. – Vijeću Europske unije o vanjskim revizorima središnje banke Banco de España (ESB/2018/22) 1

II. Informacije

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2018/C 325/02

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.9065 – Akastor/Mitsui & Co/Mitsui OSK Lines/AKOFS Offshore) ⁽¹⁾ 2

IV. Obavijesti

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Vijeće

2018/C 325/03	Obavijest namijenjena osobama i subjektima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2014/145/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2018/1237 i Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine	3
2018/C 325/04	Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Uredbi Vijeća (EU) br. 269/2014, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine	4

Europska komisija

2018/C 325/05	Tečajna lista eura	5
2018/C 325/06	Obavijest Komisije o primjeni regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu ili protokolima o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija između ugovornih stranaka ove Konvencije	6

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2018/C 325/07	Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova	13
---------------	--	----

V. Objave

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2018/C 325/08	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.9017 – SK Capital Partners/Schenectady International Group) ⁽¹⁾	14
2018/C 325/09	Prehodna prijava koncentracije (Predmet M.8828 – Gauselmann/NOVOMATIC/Spielbank Bad Neuenahr/Spielbank Mainz JV) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾	16

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

2018/C 325/10	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.9111 – Bregal Unternehmerkapital/trendtours Touristik) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾ 18
2018/C 325/11	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.9063 – Synnex/Convergys) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka ⁽¹⁾ 19

Ispravci

2018/C 325/12	Ispravak Odluke Vijeća od 16. srpnja 2018. o novom sastavu Upravnog odbora Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja (SL C 253, 19.7.2018.) 20
---------------	--

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP.

I.

(Rezolucije, preporuke i mišljenja)

PREPORUKE

EUROPSKA SREDIŠNJA BANKA

PREPORUKA EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE

od 6. rujna 2018.

Vijeću Europske unije o vanjskim revizorima središnje banke Banco de España

(ESB/2018/22)

(2018/C 325/01)

UPRAVNO VIJEĆE EUROPSKE SREDIŠNJE BANKE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Statut Europskog sustava središnjih banaka i Europske središnje banke, a posebno njegov članak 27. stavak 1.,

budući da:

- (1) Reviziju računa Europske središnje banke (ESB) i nacionalnih središnjih banaka država članica čija je valuta euro obavljaju neovisni vanjski revizori koje preporučiti Upravno vijeće ESB-a i odobri Vijeće Europske unije.
- (2) Mandat sadašnjeg vanjskog revizora središnje banke Banco de España, KPMG Auditores, S.L., prestao je nakon revizije za financijsku godinu 2017. Stoga je potrebno imenovati vanjske revizore od financijske godine 2018.
- (3) Središnja banka Banco de España izabrala je privremeno udruženje društava Mazars Auditores, S.L.P. - Mazars, S.A. kao svoje vanjske revizore za financijske godine od 2018. do 2020., s mogućnošću produljenja mandata na financijske godine 2021. i 2022.,

DONIJELO JE OVU PREPORUKU:

Preporučuje se da privremeno udruženje društava Mazars Auditores, S.L.P. - Mazars, S.A. bude imenovano kao vanjski revizor središnje banke Banco de España za financijske godine od 2018. do 2020., s mogućnošću produljenja mandata na financijske godine 2021. i 2022.

Sastavljeno u Frankfurtu na Majni 6. rujna 2018.

Predsjednik ESB-a

Mario DRAGHI

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji**(Predmet M.9065 – Akastor/Mitsui & Co/Mitsui OSK Lines/AKOFS Offshore)****(Tekst značajan za EGP)**

(2018/C 325/02)

Dana 7. rujna 2018. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32018M9065. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

VIJEĆE

Obavijest namijenjena osobama i subjektima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene Odlukom Vijeća 2014/145/ZVSP, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2018/1237 i Uredbom Vijeća (EU) br. 269/2014, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

(2018/C 325/03)

Osobama i subjektima navedenima u Prilogu Odluci Vijeća 2014/145/ZVSP ⁽¹⁾, kako je izmijenjena Odlukom Vijeća (ZVSP) 2018/1237 ⁽²⁾, i u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EU) br. 269/2014 ⁽³⁾, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 ⁽⁴⁾ o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine, skreće se pozornost na informacije koje slijede.

Vijeće Europske unije, nakon što je preispitalo popis osoba i subjekata uvrštenih u navedene priloge, odlučilo je da bi se mjere ograničavanja predviđene Odlukom 2014/145/ZVSP i Uredbom (EU) br. 269/2014 trebale i dalje primjenjivati na te osobe i subjekte.

Dotične osobe i subjekti obavještavaju se o mogućnosti podnošenja zahtjeva nadležnim tijelima odgovarajuće države članice ili više država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II. Uredbi Vijeća (EU) br. 269/2014, u svrhu pribavljanja odobrenja za korištenje zamrznutim sredstvima za osnovne potrebe ili posebna plaćanja (usp. članak 4. Uredbe).

Dotične osobe i subjekti mogu prije 2. studenoga 2018. Vijeću podnijeti zahtjev za ponovno razmatranje odluke o njihovu uvrštenju na navedeni popis, zajedno s popratnom dokumentacijom, na sljedeću adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG RELEX 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussels
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

Dotične osobe i subjekti također se obavještavaju o mogućnosti osporavanja odluke Vijeća pred Općim sudom Europske unije, u skladu s uvjetima iz članka 275. drugog stavka i članka 263. četvrtog i šestog stavka Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

⁽¹⁾ SL L 78, 17.3.2014., str. 16.

⁽²⁾ SL L 231, 14.9.2018., str. 27.

⁽³⁾ SL L 78, 17.3.2014., str. 6.

⁽⁴⁾ SL L 231, 14.9.2018., str. 1.

Obavijest namijenjena ispitanicima na koje se primjenjuju mjere ograničavanja predviđene u Uredbi Vijeća (EU) br. 269/2014, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 o mjerama ograničavanja u odnosu na djelovanja koja podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine

(2018/C 325/04)

U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ ispitanicima se skreće pozornost na informacije koje slijede.

Pravna osnova za ovaj postupak obrade jest Uredba Vijeća (EU) br. 269/2014 ⁽²⁾, kako se provodi Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2018/1230 ⁽³⁾.

Voditelj tog postupka obrade jest Vijeće Europske unije koje zastupa glavni direktor uprave DG RELEX (vanjski poslovi, proširenje, civilna zaštita) Glavnog tajništva Vijeća te služba zadužena za postupak obrade, Odjel 1C uprave DG RELEX s kojom se može stupiti u kontakt na adresi:

Council of the European Union
General Secretariat
DG RELEX 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-pošta: sanctions@consilium.europa.eu

Svrha postupka obrade uspostava je i ažuriranje popisa osoba na koje se primjenjuju mjere ograničavanja u skladu s Uredbom (EU) br. 269/2014, kako se provodi Provedbenom uredbom (EU) 2018/1230.

Ispitanici su fizičke osobe koje ispunjavaju kriterije za uvrštenje na popis navedene u toj Uredbi.

Prikupljeni osobni podaci obuhvaćaju podatke potrebne za ispravno utvrđivanje identiteta dotične osobe, obrazloženje i druge povezane podatke.

Prikupljeni osobni podaci mogu se prema potrebi razmjenjivati s Europskom službom za vanjsko djelovanje i Komisijom.

Ne dovodeći u pitanje ograničenja predviđena člankom 20. stavkom 1. točkama (a) i (d) Uredbe (EZ) br. 45/2001, na zahtjeve za pristup, kao i zahtjeve za ispravljanje ili podnošenje prigovora, odgovorit će se u skladu s odjeljkom 5. Odluke Vijeća 2004/644/EZ ⁽⁴⁾.

Osobni podaci ostat će pohranjeni pet godina od trenutka brisanja ispitanika s popisa osoba koje podliježu zamrzavanju imovine, od trenutka kada mjere ograničavanja prestanu biti važeće ili za vrijeme trajanja sudskih postupaka, ako su pokrenuti.

Ispitanici mogu pokrenuti postupak pred Europskim nadzornikom za zaštitu podataka u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001.

⁽¹⁾ SL L 8, 12.1.2001., str. 1.

⁽²⁾ SL L 78, 17.3.2014., str. 6.

⁽³⁾ SL L 231, 14.9.2018., str. 1.

⁽⁴⁾ SL L 296, 21.9.2004., str. 16.

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura ⁽¹⁾

13. rujna 2018.

(2018/C 325/05)

1 euro =

Valuta	Tečaj	Valuta	Tečaj		
USD	američki dolar	1,1620	CAD	kanadski dolar	1,5112
JPY	japanski jen	129,68	HKD	hongkonški dolar	9,1204
DKK	danska kruna	7,4596	NZD	novozelandski dolar	1,7743
GBP	funta sterlinga	0,89000	SGD	singapurski dolar	1,5938
SEK	švedska kruna	10,4460	KRW	južnokorejski von	1 302,88
CHF	švicarski franak	1,1265	ZAR	južnoafrički rand	17,1545
ISK	islandska kruna	131,10	CNY	kineski renminbi-juan	7,9542
NOK	norveška kruna	9,5730	HRK	hrvatska kuna	7,4360
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	17 199,92
CZK	češka kruna	25,520	MYR	malezijski ringit	4,8159
HUF	mađarska forinta	325,11	PHP	filipinski pezo	62,814
PLN	poljski zlot	4,3098	RUB	ruski rubalj	79,4322
RON	rumunjski novi leu	4,6388	THB	tajlandski baht	37,904
TRY	turska lira	7,2068	BRL	brazilski real	4,8214
AUD	australski dolar	1,6167	MXN	meksički pezo	22,0335
			INR	indijska rupija	83,7000

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Obavijest Komisije o primjeni regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu ili protokolima o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija između ugovornih stranaka ove Konvencije

(2018/C 325/06)

U svrhu primjene dijagonalne kumulacije podrijetla između ugovornih stranaka ⁽¹⁾ regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima o podrijetlu ⁽²⁾ (dalje u tekstu „Konvencija”), dotične stranke međusobno se obavješćuju preko Europske komisije o važećim pravilima o podrijetlu koja su dogovorena s ostalim strankama.

Podsjeća se da se dijagonalna kumulacija može primjenjivati samo ako su stranke u kojima se obavlja konačna proizvodnja i stranke konačnog odredišta sklopile sporazume o slobodnoj trgovini, koji sadržavaju istovjetna pravila o podrijetlu, sa svim strankama koje sudjeluju u stjecanju statusa proizvoda s podrijetlom, tj. svim strankama iz kojih upotrijebljeni materijali potječu. Materijali s podrijetlom iz stranke koja sa strankama u kojima se obavlja konačna proizvodnja i/ili strankama konačnog odredišta nije sklopila sporazum smatraju se materijalima bez podrijetla. Posebni primjeri navedeni su u napomenama za pojašnjenje koje se odnose na paneuromediteranske protokole o pravilima o podrijetlu ⁽³⁾.

Na temelju obavijesti koje su stranke dostavile Komisiji, u priloženim tablicama navedeno je sljedeće:

Tablica 1. – pojednostavnjeni prikaz mogućnosti kumulacije na dan 1. kolovoza 2018.

Tablice 2. i 3. – datum od kojeg se dijagonalna kumulacija počinje primjenjivati.

U tablici 1. oznakom „X” potvrđuje se da je između 2 partnera sklopljen sporazum o slobodnoj trgovini koji sadržava pravila o podrijetlu koja dopuštaju kumulaciju na temelju paneuromediteranskog modela pravila o podrijetlu. Za dijagonalnu kumulaciju koja obuhvaća 3 partnera oznaka „X” unosi se u sva polja u tablici koja su sjecišta između 3 partnera.

Datumi navedeni u tablici 2. odnose se na sljedeće:

- datum početka primjene dijagonalne kumulacije na temelju članka 3. Dodatka I. Konvenciji ako dotični sporazum o slobodnoj trgovini upućuje na Konvenciju. U tom se slučaju ispred datuma nalazi „(C)”;
- datum početka primjene protokola o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija priloženih dotičnom sporazumu o slobodnoj trgovini, u ostalim slučajevima.

Datumi navedeni u tablici 3. odnose se na datum početka primjene protokola o pravilima o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija, priloženih sporazumima o slobodnoj trgovini između EU-a, Turske i zemalja sudionica u procesu stabilizacije i pridruživanja. Svaki put kada se upućuje na Konvenciju u sporazumu o slobodnoj trgovini između stranaka iz ove tablice, za koje je Konvencija stupila na snagu, u tablici 2. dodan je datum kojemu prethodi „(C)”.

Podsjeća se i da se materijali podrijetlom iz Turske obuhvaćeni carinskom unijom između EU-a i Turske mogu uključiti kao materijali s podrijetlom u smislu dijagonalne kumulacije između Europske unije i zemalja sudionica u procesu stabilizacije i pridruživanja s kojima je na snazi protokol o podrijetlu.

U nastavku su navedene oznake za ugovorne stranke iz tablica.

- | | |
|--|-----------|
| — Europska unija | EU |
| — Države EFTA-e: | |
| — Island | IS |
| — Švicarska (uključujući Lihtenštajn) ⁽⁴⁾ | CH (+ LI) |
| — Norveška | NO |
| — Farski otoci | FO |

⁽¹⁾ Ugovorne su stranke Europska unija, Albanija, Alžir, Bosna i Hercegovina, Egipat, Farski otoci, Island, Izrael, Jordan, Kosovo (u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda 1244(1999)), Libanon, bivša jugoslavenska republika Makedonija, Crna Gora, Maroko, Norveška, Srbija, Švicarska (uključujući Lihtenštajn), Sirija, Tunis, Turska i Zapadna obala i Pojas Gaze.

⁽²⁾ SL L 54, 26.2.2013., str. 4.

⁽³⁾ SL C 83, 17.4.2007., str. 1.

⁽⁴⁾ Švicarska i Kneževina Lihtenštajn čine carinsku uniju.

- Države uključene u Barcelonski proces:
 - Alžir DZ
 - Egipat EG
 - Izrael IL
 - Jordan JO
 - Libanon LB
 - Maroko MA
 - Zapadna obala i pojas Gaze PS
 - Sirija SY
 - Tunis TN
- Turska TR
- Države uključene u Proces stabilizacije i pridruživanja EU-a:
 - Albanija AL
 - Bosna i Hercegovina BA
 - bivša jugoslavenska republika Makedonija MK ⁽¹⁾
 - Crna Gora ME
 - Srbija RS
 - Kosovo (*) KO
- Republika Moldova MD
- Gruzija GE
- Ukrajina UA

Ova obavijest zamjenjuje obavijest 2017/C 73/07 (SL C 73, 9.3.2017., str. 6.).

(*) Ovim nazivom ne dovode se u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti UN-a br. 1244 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o proglašavanju neovisnosti Kosova.

(¹) Oznaka ISO 3166. Privremena oznaka koja ni na koji način ne dovodi u pitanje konačnu nomenklaturu za ovu zemlju, koja će se dogovoriti nakon zaključenja tekućih pregovora pod pokroviteljstvom Ujedinjenih naroda.

Tablica 1.

Pojednostavnjeni prikaz mogućnosti dijagonalne kumulacije u paneuromediteranskom području na dan 1. kolovoza 2018.

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridruženja EU-a								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
EU		X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH (+ LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X
FO	X	X	X	X										X										
DZ	X																							
EG	X	X	X	X					X		X			X	X									
IL	X	X	X	X					X					X										
JO	X	X	X	X				X	X		X			X	X									
LB		X	X	X																				
MA	X	X	X	X				X		X				X	X									
PS	X																							
SY															X									
TN	X	X	X	X				X		X					X									
TR	X	X	X	X	X			X	X	X			X	X		(*)	(*)		(*)	X	(*)	X		
AL	X	X	X	X											(*)		X	X	X	X	X	X		
BA	X	X	X	X											(*)	X		X	X	X	X	X		

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridru- živanja EU-a								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
KO	X															X	X		X	X	X	X		
ME	X	X	X	X											(*)	X	X	X		X	X	X		
MK	X	X	X	X											X	X	X	X	X		X	X		
RS	X	X	X	X											(*)	X	X	X	X	X		X		
MD	X														X	X	X	X	X	X	X			
GE	X	X	X	X																				
UA		X	X	X																				

(*) Moguća je dijagonalna kumulacija između Turske, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore i Srbije i Turske. Za mogućnosti dijagonalne kumulacije između Europske unije, Turske, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore i Srbije vidjeti Tablicu 3.

Tablica 2.

Datum primjene pravila o podrijetlu kojima se predviđa dijagonalna kumulacija u paneuromediterranskom području

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridru- živanja EU-a								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
EU		1.1. 2006. (C) 1.2. 2016.	1.1. 2006. (C) 1.5. 2015.	1.1. 2006. (C) 1.5. 2015.	1.12. 2005. (C) 12.5. 2015.	1.11. 2007.	1.3. 2006. (C) 1.2. 2016.	1.1. 2006.	1.7. 2006.		1.12. 2005.	1.7. 2009. (C) 1.3. 2016.		1.8. 2006.	(¹)	(C) 1.5. 2015.	(C) 9.12. 2016.	(C) 1.4. 2016.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.12. 2016.	(C) 1.6. 2018.	
CH (+ LI)	1.1. 2006. (C) 1.2. 2016.		1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.	1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.	1.1. 2006.		1.8. 2007.	1.7. 2005.	17.7. 2007.	1.1. 2007.	1.3. 2005.		1.6. 2005.	1.9. 2007.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.1. 2015.		(C) 1.9. 2012.	1.2. 2016.	(C) 1.5. 2015.		(C) 1.5. 2018.	1.6. 2012.	

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridru- živanja EU-a									
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD			
IS	1.1. 2006. (C) 1.5. 2015.	1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.		1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.	1.11. 2005.		1.8. 2007.	1.7. 2005.	17.7. 2007.	1.1. 2007.	1.3. 2005.			1.3. 2006.	1.9. 2007.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.1. 2015.		(C) 1.10. 2012.	1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.		(C) 1.9. 2017.	1.6. 2012.	
NO	1.1. 2006. (C) 1.5. 2015.	1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.	1.8. 2005. (C) 1.7. 2013.		1.12. 2005.		1.8. 2007.	1.7. 2005.	17.7. 2007.	1.1. 2007.	1.3. 2005.			1.8. 2005.	1.9. 2007.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.1. 2015.		(C) 1.11. 2012.	1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.		(C) 1.9. 2017.	1.6. 2012.	
FO	1.12. 2005. (C) 12.5. 2015.	1.1. 2006.	1.11. 2005.	1.12. 2005.										(C) 1.10. 2017.											
DZ	1.11. 2007.																								
EG	1.3. 2006. (C) 1.2. 2016.	1.8. 2007.	1.8. 2007.	1.8. 2007.					6.7. 2006.		6.7. 2006.			6.7. 2006.	1.3. 2007.										
IL	1.1. 2006.	1.7. 2005.	1.7. 2005.	1.7. 2005.					9.2. 2006.						1.3. 2006.										
JO	1.7. 2006.	17.7. 2007.	17.7. 2007.	17.7. 2007.			6.7. 2006.	9.2. 2006.			6.7. 2006.			6.7. 2006.	1.3. 2011.										
LB		1.1. 2007.	1.1. 2007.	1.1. 2007.																					

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridru- živanja EU-a									
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD			
MA	1.12. 2005.	1.3. 2005.	1.3. 2005.	1.3. 2005.			6.7. 2006.		6.7. 2006.					6.7. 2006.	1.1. 2006.										
PS	1.7. 2009. (C) 1.3. 2016.																								
SY															1.1. 2007.										
TN	1.8. 2006.	1.6. 2005.	1.3. 2006.	1.8. 2005.			6.7. 2006.		6.7. 2006.		6.7. 2006.				1.7. 2005.										
TR	(¹)	1.9. 2007.	1.9. 2007.	1.9. 2007.	(C) 1.10. 2017.		1.3. 2007.	1.3. 2006.	1.3. 2011.		1.1. 2006.		1.1. 2007.	1.7. 2005.						(C) 1.8. 2018.		(C) 1.10. 2017.			
AL	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.													(C) 1.2. 2015.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.		
BA	(C) 9.12. 2016.	(C) 1.1. 2015.	(C) 1.1. 2015.	(C) 1.1. 2015.											(C) 1.2. 2015.		(C) 1.4. 2014.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.			
KO	(C) 1.4. 2016.														(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.		(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.			
ME	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.9. 2012.	(C) 1.10. 2012.	(C) 1.11. 2012.											(C) 1.4. 2014.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.4. 2014.		(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.				
MK	(C) 1.5. 2015.	1.2. 2016.	1.5. 2015.	1.5. 2015.											(C) 1.8. 2018.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.		(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.			

	Države EFTA-e				Države uključene u Barcelonski proces											Države uključene u Proces stabilizacije i pridru- živanja EU-a								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
RS	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.	(C) 1.5. 2015.											(C) 1.4. 2014.	(C) 1.2. 2015.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.		(C) 1.4. 2014.			
MD	(C) 1.12. 2016.														(C) 1.10. 2017.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.	(C) 1.4. 2014.			
GE	(C) 1.6. 2018.	(C) 1.5. 2018.	(C) 1.9. 2017.	(C) 1.9. 2017.																				
UA		1.6. 2012.	1.6. 2012.	1.6. 2012.																				

(¹) Za robu obuhvaćenu carinskom unijom između EU-a i Turske datum početka primjene jest 27. srpanj 2006.
Za poljoprivredne proizvode datum početka primjene jest 1. siječanj 2007.
Za proizvode od ugljena i čelika datum početka primjene jest 1. ožujak 2009.

Tablica 3.

Datum primjene protokolâ o pravilima o podrijetlu kojima se uređuje dijagonalna kumulacija podrijetla između Europske unije, Albanije, Bosne i Hercegovine, Kosova, bivše jugoslavenske republike Makedonije, Crne Gore, Srbije i Turske

	EU	AL	BA	KO	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007.	1.7.2008.	1.4.2016.	1.1.2007.	1.1.2008.	8.12.2009.	(¹)
AL	1.1.2007.		22.11.2007.	1.4.2014.	26.7.2007.	26.7.2007.	24.10.2007.	1.8.2011.
BA	1.7.2008.	22.11.2007.		1.4.2014.	22.11.2007.	22.11.2007.	22.11.2007.	14.12.2011.
KO	1.4.2016.	1.4.2014.	1.4.2014.		1.4.2014.	1.4.2014.	1.4.2014.	
MK	1.1.2007.	26.7.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.		26.7.2007.	24.10.2007.	1.7.2009.
ME	1.1.2008.	26.7.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.	26.7.2007.		24.10.2007.	1.3.2010.
RS	8.12.2009.	24.10.2007.	22.11.2007.	1.4.2014.	24.10.2007.	24.10.2007.		1.9.2010.
TR	(¹)	1.8.2011.	14.12.2011.		1.7.2009.	1.3.2010.	1.9.2010.	

(¹) Za robu obuhvaćenu carinskom unijom između EU-a i Turske datum početka primjene jest 27. srpanj 2006.

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Informacije koje su dostavile države članice u vezi sa zabranom ribolova

(2018/C 325/07)

U skladu s člankom 35. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenoga 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike ⁽¹⁾ donesena je odluka o zabrani ribolova kako je utvrđeno u sljedećoj tablici:

Datum i vrijeme zabrane	24.8.2018. u 15.00 UTC
Trajanje	24.8.2018. – 31.12.2018.
Država članica	Europska unija (sve države članice)
Stok ili skupina stokova	RED/N3M.
Vrsta	Crveni bodečnjak (<i>Sebastes spp.</i>)
Zona	NAFO 3M
Vrste ribarskih plovila	—
Referentni broj	17/TQ120

⁽¹⁾ SL L 343, 22.12.2009., str 1.

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.9017 – SK Capital Partners/Schenectady International Group)

(Tekst značajan za EGP)

(2018/C 325/08)

1. Komisija je 6. rujna 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- SK Capital Partners, LP („SK Capital”) (Sjedinjene Države),
- Addivant USA Holdings Corp. („Addivant”) (Sjedinjene Države), pod kontrolom poduzetnika SK Capital,
- Schenectady International Group, Inc. („SI Group”) (Sjedinjene Države)

Poduzetnik SK Capital putem poduzetnika Addivant stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, kontrolu nad cijelim poduzetnikom SI Group.

Koncentracija se provodi kupnjom udjela.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- SK Capital: privatno investicijsko poduzeće koje posluje u sektoru specijalnih materijala te kemijskom i farmaceutskom sektoru
- Addivant: globalni dobavljač specijalnih aditiva, među ostalim antioksidansa i međuproizvoda koji se upotrebljavaju za poboljšanje proizvodnih i upotrebnih svojstava plastičnih i gumenih materijala
- SI Group: proizvođač i dobavljač aditiva za poboljšanje učinkovitosti i kemijskih međuproizvoda, u privatnom vlasništvu koji posluje u cijelom svijetu.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9017 – SK Capital Partners/Schenectady International Group

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.8828 – Gauselmann/NOVOMATIC/Spielbank Bad Neuenahr/Spielbank Mainz JV)
Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka
(Tekst značajan za EGP)
(2018/C 325/09)

1. Komisija je 7. rujna 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Gauselmann Spielbanken Beteiligungs GmbH („Gauselmann”, Njemačka),
- NOVOMATIC Spielbanken Holding Deutschland GmbH („NOVOMATIC”, Njemačka),
- Spielbank Bad Neuenahr GmbH & Co. KG („Spielbank Bad Neuenahr”, Njemačka),
- Spielbank Mainz GmbH & Co. KG i Spielbank Mainz Beteiligungsgesellschaft mbH (zajedno „Spielbank Mainz”, Njemačka).

Poduzetnici Gauselmann, NOVOMATIC i Spielbank Bad Neuenahr kupnjom udjela stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad poduzetnikom Spielbank Mainz.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Gauselmann: dio grupe Gauselmann, koja razvija i proizvodi automate za igre na sreću za kasina i igraonice te povezane videoigre, softvere i sustave za videoigre. Osim toga, Gauselmann upravlja kasinima i igraonicama u Njemačkoj i inozemstvu. Posluje i u području sportskog i internetskog klađenja. Njegovo je poslovno sjedište u Espelkampu, Njemačkoj,
- NOVOMATIC: dio grupe Novomatic, globalnog pružatelja tehnologije za igre sa sjedištem u Gumpoldskirchenu, Austriji. Grupa Novomatic proizvodi i prodaje tehnologiju i opremu za igre i upravlja društvima koja posluje u području igara i igara na sreću,
- Spielbank Bad Neuenahr: upravlja trima kasinima u saveznoj pokrajini Rhineland-Palatinate, gradovima Bad Neuenahr-Ahrweiler, Bad Dürkheim i Nürburgu. Na svim tim trima lokacijama Spielbank Bad Neuenahr nudi usluge igara na sreću uživo (stolne igre, npr. rulet, ajnc i poker) i igara na automatima. Osim toga, Spielbank Bad Neuenahr zajedno s poduzetnikom NOVOMATIC upravlja trima kasinima poduzetnika Spielbank Mainz,
- Spielbank Mainz: upravlja trima kasinima, u gradovima Bad Ems, Mainzu i Trieru. Na svim tim trima lokacijama Spielbank Mainz nudi usluge igara na sreću uživo (stolne igre, npr. rulet, ajnc i bakara) i igara na automatima.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.8828 – Gauselmann/NOVOMATIC/Spielbank Bad Neuenahr/Spielbank Mainz JV

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.9111 – Bregal Unternehmerkaptal/trendtours Touristik)
Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka
(Tekst značajan za EGP)
(2018/C 325/10)

1. Komisija je 7. rujna 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Bregal Unternehmerkaptal II LP, („Bregal Unternehmerkaptal”, Njemačka),
- trendtours Touristik GmbH i njegovo sestrijsko društvo Bus und Service, Organisations- und Werbegesellschaft mbH (zajedno „trendtours Touristik”, Njemačka).

Poduzetnik Bregal Unternehmerkaptal stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad poduzetnikom trendtours Touristik kupnjom svih udjela u njegovu holding društvu Dating, Datenerfassung und -verarbeitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Njemačka).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- za Bregal Unternehmerkaptal: usluge investicijskog fonda, pod krajnjom kontrolom poduzetnika COFRA Holding AG, Zug, Švicarska.
- za trendtours Touristik: pružanje usluga organizatora turističkih putovanja.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9111 – Bregal Unternehmerkaptal/trendtours Touristik

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

E-pošta: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Prethodna prijava koncentracije
(Predmet M.9063 – Synnex/Convergys)
Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka
(Tekst značajan za EGP)
(2018/C 325/11)

1. Komisija je 7. rujna 2018. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽¹⁾.

Ta se prijava odnosi na sljedeće poduzetnike:

- Synnex Corporation („Synnex”, Sjedinjene Američke Države),
- Convergys Corporation („Convergys”, Sjedinjene Američke Države).

Poduzetnik Synnex stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad cijelim poduzetnikom Convergys.

Koncentracija se provodi postupkom spajanja u dvije faze kojim nastaje „Concentrix CVG Corporation”, društvo kći u potpunom vlasništvu poduzetnika SYNnex, koje će uključivati poduzetnika Convergys. Kao rezultat transakcije, poduzetnik Convergys više neće biti društvo u javnom vlasništvu.

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- Synnex: pružanje usluga među poduzećima kojima se klijentima i poslovnim partnerima pruža potpora rastu i poboljšanju strategije uključenosti klijenata,
- Convergys: pružanje usluga eksternalizacije poslova upravljanja odnosima s klijentima za poduzeća, uključujući stavljanje na raspolaganje „pozivnih centara” i upravljanje njima.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim, konačna odluka još nije donesena.

U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. U svakom je očitovanju potrebno navesti referentnu oznaku:

M.9063 – Synnex/Convergys

Očitovanja se Komisiji mogu poslati e-poštom, telefaksom ili poštom. Podaci za kontakt:

Adresa e-pošte: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Telefaks: +32 22964301

Poštanska adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISPRAVCI

Ispravak Odluke Vijeća od 16. srpnja 2018. o novom sastavu Upravnog odbora Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja

(Službeni list Europske unije C 253 od 19. srpnja 2018.)

(2018/C 325/12)

Na stranici 9., u članku 1. točki I., u tablici „PREDSTAVNICI VLADA”:

umjesto:

„Belgija (sustav rotacija)	Flamanska zajednica: gđa Nathalie VERSTRAETE Francuska zajednica: g. Guibert DEBROUX”
----------------------------	--

treba stajati:

„Belgija (sustav rotacija)	Flamanska zajednica: gđa Natalie VERSTRAETE Francuska zajednica: g. Guibert DEBROUX”
----------------------------	---

Na stranici 9., u članku 1. točki I., u tablici „PREDSTAVNICI VLADA”:

umjesto:

„Irska	gđa Selen GUERIN”
--------	-------------------

treba stajati:

„Irska	g. John McGRATH do 30.11.2018. i gđa Selen GUERIN od 1.12.2018.”
--------	---

Na stranici 10., u članku 1. točki II., u tablici „PREDSTAVNICE ORGANIZACIJA ZAPOSLENIKA”:

Između unosa za Latviju i Luksemburg umeće se sljedeći redak:

„Litva	gđa Tatjana BABRAUSKIENĒ”
--------	---------------------------

Na stranici 11., u članku 1. točki III., u tablici „PREDSTAVNICI ORGANIZACIJA POSLODAVACA”:

Između unosa za Maltu i Austriju umeće se sljedeći redak:

„Nizozemska	gđa Gertrud van ERP”
-------------	----------------------

Na stranici 11., u članku 1. točki III., u tablici „PREDSTAVNICI ORGANIZACIJA POSLODAVACA”:

umjesto:

„Rumunjska	g. Julian GROPOSILA”
------------	----------------------

treba stajati:

„Rumunjska	g. Iulian GROPOȘILĂ”
------------	----------------------

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR